

Anul XXXVII.

Arad, 17|30 noiembrie 1913.

Nr. 46.

**REDACTIA
și ADMINISTRAȚIA:**
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.
Concursuri, inserțiuni și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA SI ȘCOALA

FORUM BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ SI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINICĂ.

ABONAMENTUL:

Pe un an 10 coroane
Pe jum. an 5 coroane

Pentru România și
străinătate:

Pe un an 14 franci
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș
și comitat Nr. 266.

Crizele bisericești din România.

Ni-să dat să vedem în vremea din urmă trei crize mari în biserică autocefală a României, crize care ne-au umplut de-a dreptul de groază, căci din ele am văzut că de subminată este acea sfântă biserică.

Prima a fost criza Ghenadie dusă pe arena agitațiilor politice. După ea a urmat criza sinodală. Se pare însă, că s-au încheiat numai dozarele lor, elementul vulcanic ce le-a produs a rămas ca să erupă cu nouă furie. Aceasta nouă erupție amenință de nou cu cutropire autoritatea bisericii ortodoxe din regatul român. Sfântul sinod a decretat »Mica Biblie« de carte eretică și cere dela ministerul cultelor, dl Disséscu destituirea autorilor ei, a episcopului Hușilor, Nicodim și a arhimandritului Iuliu Scriban. Criza aceasta a pus de nou în ordă de bătălie două labere bisericești, se răsboiesc peste trupul bisericii lui Hristos cu furia fanatismului destructiv. La chestia aceasta odioasă profesorii dela seminarul Andreian din Sibiu au răspuns cu următoarea declarație:

În fața nouilor turburări bisericești din România.

Abia s-au linștit valurile marilor tulburări din biserică ortodoxă a României, și iată, se descarcă o nouă furuncă asupra ei. Doi agenți ai catolicismului, dd. C. Cernăianu și preotul catedralist St. C. Păunescu, acuză într-un articol, publicat în »România Creștină« (30 sept. 1913) pe episcopul Nicodim al Hușilor și pe arhimandritul Iuliu Scriban, de erzie pentru publicarea »Micii Biblie«. Glasul acestor agenți ai catolicismului, a ajuns la urechea unor dușmani personali ai »ereticilor« și urmarea a fost că un membru al sf. Sinod, arhierul Evghenie Piteșteanu, a adus chestia în sf. Sinod, iar acesta, cu majoritate de voturi, a decis că »Mica Biblie« e eretică și că alcătitorii ei trebuie destituiți. În acest sens sf. Sinod a făcut o cerere pozitivă către d. ministru al cultelor.

Cine cunoaște viața actuală a bisericii din România, rămâne uluit în fața acestui moment neașteptat.

Cum se poate să fie declarati eretici doi dintre cei mai idealisti, mai luminați și mai barișici membri ai clerului superior din România? — astfel ne întrebăm noi, care cunoaștem ortodoxia credinței acestor oameni, bogata activitate literară și pastorală a lor și

pe care i-am socotit printre foarte puțini reprezentanți adevărați ai vieții creștine din România?

În fața acestui moment, care ne tulbură și ne revoltă adânc susținutele, ne simțim datori să ne spunem și noi cuvântul.

Convingerea noastră e că: *Nu considerații de ordin religios și teologic au provocat acest nou „scandal bisericesc“ ci, ca și cu prilejul „scandalului sinodal“ abia încheiat anul trecut, motive personale, îsvorite din ură neîmpăcată, au dat naștere și scandalului din jurul „Micii Biblie“.*

Cunoaștem și noi »Mica Biblie«. Apariția ei n-a produs o via bucurie, și noi am recomandat-o tuturora, ca o carte folositore de suflet.

Cunoaștem și critica dlor Cernăianu și Păunescu, dar o găsim neîntemeiată. Cele câteva greșeli ale Micii Biblie, pe care le relevă recensia, sunt atât de neînsemnate, încât noi, ca teologi care judecăm lucrările sfinte fără patimi personale, susținem eu toată tăria, că ele nu alterează întru nimic doctrina bisericii noastre și sunt departe de a constitui o erzie, fiind cele mai multe „variate de text“, de felul cărora găsim foarte multe în diferite ediții ale Bibliei.

Critica e pornită din motive de ură personală și nu dovedește absolut nimic ceea ce nu s-ar putea trece în contul micilor greșeli, pe care le are orice carte.

Că unele citate nu se găsesc în Biblie la locurile indicate, această invinuire i-să adus și Bibliei dela Petersburg, celei dela Blaj și celei din Buzău și încă chiar de mitropolitul Șaguna, care, la edarea Bibliei de Sibiu, a comparat textele românești de până aci cu textele nemțesti, grecești și slavone.*) Iar că Mica Biblie dă și icoane neorientale, — invinuirea aceasta i-se poate aduce cu același drept și Bibiei lui Șaguna, care cuprinde și ea icoane după Doré, ca și Mica Biblie.

Oameni serioși însă n-au ridicat până acum acuzații de acest fel și faptul, că ele se ridică acum, se explică, numai din motive personale.

Că alcătitorii ar fi jigniți în Prefață pe membrii sf. Sinod, e o acuzație, care ni se pare tot așa de fortăță, ca și toate celelalte de până aci.

Ne miră radicalismul exagerat al sf. Sinod față de Mica Biblie, mai ales că sf. Sinod a făcut în cărțile sale bisericești greșeli cu mult mai multe și mai mari. Nu putem să nu relevăm câteva din aceste gre-

*) „Eu — zice Șaguna — începând a tipări Biblia română după cea dela Moscova (Petersburg), n'am pregetat a o asemănă cu cea slovenă și grecească, și iată am aflat că în mai multe locuri nu se potrivește cu cea slovenă, care în toate corespunde celor grecești. Caută numai în a doua carte a lui Moisi la Esire cap. 36, și asemenea textul slovenan cu cel românesc și te vei convinge, că numai până la al 8-lea stih se potrivește în parte cu textul slovenan, dar apoi celalalt cuprinse nici decum, și că dela al 8-lea stih nu mai sunt stihuri în cel slovenan. Capul 37 aşadar are alt cuprins în Biblia slovenană, decât în cea română, și asta fără stihuri. S. a. m. d. Vezi „Correspondența lui Șaguna“ de O. Ghibu în »Telegraful Român«, 1905 pg. 527.

șeli, cari dovedesc, dacă nu altceva, cel puțin, că sf. Sinod n'are dreptul să ridice acuzații împotriva altora. Iată d. e. câteva specimene din ediția penultimă a *Psaltirei* publicată de sf. Sinod (1895): „Iară eu am zis într-o prosperitatea mea“ (Ps. 29), „Celebrați“ pe Domnul în alătură“ (Ps. 32) „Cel ce ai măntuit pe mișcările și pe mizerul dela împăratului său“ (34), „Înrăutăți la cea din urmă se vor extermina“ (35), „Judecă-mă Doamne și sprijină cauză mea“ (42), „Favorurile acordate de Dumnezeu Israelitenilor“ (), „Fetele împăratilor sunt între damele Tale de onoare Doamne“ (44).

Tot așa de imposibil e redactat și *Evhologiul* sf. Sinod, cu *a replăsmul* (pg. 514), *a dedica o biserică* sf. X. (449), acest *stîmput templu* (539), *te conjur cu numele* marelui Dumnezeu (450), *ploii bineimpurizate* (556), *mizericorde Doamne* (556) *camerele noastre* să fie abundând de provizii (570), *teroarea se învestește* cu *binecuvântarea* (454)** și a.

Cum vine acum sf. Sinod, care a publicat astfel de lucruri, să declare eretici pe doi din ce mai luminați teologi, pentru o carte, care n'are nici pe deosebită atâta de greseli, căte au publicațiile oficiale și obligate ale sf. Sinod?

Ni se pare că s'a depășit cu totul terenul creștinesc al discuției, trecându-se, pe acela al patimelor vulgare, și ni se pare că implacabilitii acuzatorii ai Micei Bibliei, nu s'au pătruns de nici un cuvânt al acesteia și că nu și-au dat seamă nici de următoarele cuvinte ale Apostolului Pavel, citate la pg. 352 a acestei cărți, pe care, oricât va condamna-o sf. Sinod, noi o vom întrebuița cu conștiință liniștită până când va apărea vreuna mai desăvârșită: „Logăduiți-vă unul pe altul, și de asemeni a se jefui asupra altuia să-i ierte. Precum Hristos via iertat pe voi, așa iertăți și voi. Dar mai presus de toate, îmbrăcați-vă cu dragostea, care este plinătatea desăvârșirii, și pacea lui Dzeu să domnească în inimile noastre;” Iată care e chemarea voastră. Toate căte faceti, fie cu cuvântul, fie cu fapta, spre slava și numele Domnului Isus Hristos să le faceti“. (Catre Colosei, c. III, V. 13-17.)

Nădăduim că d. C. Dissescu, ministrul cultelor, va găsi modalitatea de a apăra biserică ortodoxă română de o nouă nenorocire care pe noi cei de aici, ne-ar măghi adânc.

Sibiu, în 5/18 noiembrie 1913.

Dr. Nicolae Bătan, profesor de teologie dogmatică și morală la Seminarul Andreian. Redactorul „Revistei teologice“.

Dr. Aurel C. Crăciunescu, profesor de studiul biblic al vechiului și noului Testament.

Dr. Silviu Drăgoș, profesor de istorie bisericească.

Dr. thol. et. phil. Pavel Rosca, profesor la seminarul „Andreian“.

Dr. Onisifor Ghibu, fost profesor la seminarul „Andreian“, inspector al învățământului primar din arhidieceza ortodoxă română a Transilvaniei.

Dr. Ioan Lupaș, fost profesor la seminarul „Andreian“ protopresbiter al Săliștei.

**) Vezi O. Ghibu „Limba nouilor cărți bisericești“, Sibiu 1905, pg. 64 și urm.

După noi colegii noștri din Sibiu au luate prea ușor afacerea. Răul acela ce bântuie biserică României nu rezide în disciplina pe care va se o relege la forul ministrului de culte, ci în spiritul clerului de acolo Clerul trebuie să fie renoit, prin o educație superioară științifică și morală, capabilă de a-și apăra integritatea în afara și față de valurile politice și față de sobolii proselitismului, iar în launtru capabilă de o guvernare sufletească conștie și cuceritoare. Până când nu vor fi facultăți teologice la nivelul teologiei de astăzi, în București și Iași întocmai ca și seminare teologice lângă episcopii, nu se va putea crea un cler capabil de a satisface exigențele culturale ale zilelor noastre.

Dacă prin profesori luminați s'a putut face din facultatea medicală din București centrul culturii medicale în orient, de ce nu s-ar putea face tot prin profesori luminați facultățile teologice din România centrul culturii teologice în orient, că prin aceasta cultură teologică să fie stăpânită nu numai societatea din regat, ci întreg orientul acum desrobit.

Nu la ministrul de culte, ci la catedră să aducem chestia clerului românesc. Catedra va renăsi și Sionul românesc și va aduce la altarul ei și noua formăție socială din Balcani. Aceasta este credința noastră în chestia furtunelor ce și aruncă periodic valurile în biserică autocefala română.

Seminarul Andreian.

După lungi și agitate discuții seminarul Andreian din Sibiu a ajuns în stadiul edificării. Înainte sa înalță Preasfințitul nostru Mitropolit a emis următorul circular.

Ioan,

din îndurarea lui Dumnezeu Arhiepiscop al bisericii ortodoxe în Transilvania și Mitropolit al Românilor grecocriștieni din Ungaria și Transilvania.

Preaonoraților protopresbiteri, onoratei preoțimi și iubitorilor noștri poporeni, din arhiereaza noastră transilvană, dar și îndurare delu Dumnezeu Tatăl și delu Domnul nostru Isus Hristos, iar delu noi arhiereasă binecuvântare.

După introducerea mea în scaunul arhiepiscopal văzând și eu, cum au văzut și fericiții mei predecesori, Marele Andreiu și Miron, lipsa cea mare de o biserică catedrală, aici în Sibiu, la centrul Mitropoliei noastre, după mai multe consultări, în sinodadele noastre arhidiecezane, mai ales în privința locului ne-am intăles frățește, să zidim aceea biserică catedrală în centrul orașului, în fața seminarului și a reședinței arhiepiscopiei, unde cu ajutorul lui Dzeu să și zidit.

După terminarea și sfârșirea acelei catedrale, ivindu-se necesitatea zidirii și a unui nou seminar, fiind cel vechi deteriorat și nefuncțional față de numărul

sporit al elevilor, am pășit iarăși la consultare cu și noadele noastre arhieicezane, mai mult tot numai în privința locului de zidire, când apoi sinodul din anul trecut, cu majoritate de voturi, s'a pronunțat pentru zidirea acelui seminar pe locul din strada Schewis, un chilometru depărtat de biserica catedrală și de reședința arhiepiscopescă.

Având eu însă convingerea, că o așa mare deparțare a seminarului de biserica catedrală ar fi în dauna bunei creșteri a elevilor seminariați, în sinodul din anul acesta am supus din nou la pertractare chestiunea locului de zidire și mulțumită bunului Dzeu și înțelepciunii domnilor deputați sinodali, că ne-am înțeles iarăși fratește, să zidim în fața bisericii catedrale un nou edificiu seminarial, cu două etaje și cu o sală festivă și pentru sinoade și congrese, atât pe locul vechiului seminar, cât și pe locul celor două case învecinate, anume spre acest scop cumpărate de fericiții mei predecesori, rămânând neatinsă zidirea cea cu două etaje, din fundul curții seminariale, făcută la anul 1896, fiind deplin corăspunzătoare cerințelor.

Cu multă placere vin să vă anunță iubiților, că noul seminar va fi unul dintre cele mai frumoase ediții din acest oraș, dar totodată și arătă, că zidirea dimpreună cu ajustarea lui va costa 300,000 coroane.

Deși fondul seminarial dispune numai de vreo 200,000 coroane, și așa restul de vre-o 100,00 corone lipsește, am fost silici totuși a începe zidirea și din cauză, că vechiul seminar a fost exceptionaț de înaltul guvern, ca necorăspunzător. Am început însă acea zidire în bună speranță, că mai ales iubiții noștri preoți și fruntași ne vor sprijini și la aceasta întreprinde salutară, prin contribuiri benevolă, precum ne-au sprijinit și la zidirea catedralei și la înființarea fondului cultural.

După ce colecta întreprinsă, în anul trecut, pentru zidirea seminarului ce se contemplase în strada Schewis, nu a avut rezultatul așteptat, poate și din cauza locului prea depărtat de biserica catedrală; sperăm, că acum, când acel seminar se zidește în fața catedralei, toți cei care se interesează de viitorul neamului nostru, vor sprijini după putință și aceasta întreprindere salutară.

Cunoșc și eu însuși multele sarcini și greutăți ale voastre iubiților, sporite și prin multele calamități din anul acesta, dar de altă parte știu și aceea, că acele greutăți nu vă ating pre toti în aceeași măsură. Apoi mai știu și aceea, că orice ajutor atunci este mai bine primit, când se face între imprejurări grele, ca și banul văduvei din sfânta evanghelie. De aceea vă rog pe toti, cari dorîți viitor tot mai bun neamului nostru, și anume, pe venerabili noștri asessori consistoriali, pe onorabili protopresbiteri, preoți, profesori, învățători, pe onorații noștri advocați, medici, comercianți, proprietari și industriași, să binevoiască și jertfi, după putință, și la aceasta salutară întreprindere, având în vedere că și seminariile altor confesii din patrie tot prin asemenea colecte s'au înființat.

Pentru a putea face oferte mai însemnante, lăsăm ca acele să se plătească în mai multe rate, în decursul anului, cum și ca în loc de bani, să se poată plăti și cu acțiuni dela băncile noastre.

Nu uități nici voi iubiților, și spuneți și poporenilor voștri, că toate ale acestei lumi sunt trecătoare, și numai singure faptele cele bune rămân și după moarte, însoțindu-ne pre toti și dincolo de mormânt,

Nu uități, că și sprijinirea seminarului nostru este una dintre cele mai mari fapte bune.

Deși eu mai contribuiesc, în tot anul, pe tot timpul căt voi mai fi în viață, căte 1200 coroane la fondul nostru cultural, dela înființarea lui în anul 1898, totuș până a vă premerge și vă cu exemplul meu ofer și la zidirea noului seminar modestul sprijin de 3000 coroane.

Având zidirea noului seminar a se termină numai în vara anului viitor 1914, așa și întreprinderea colectei să se înceapă numai în sărbătorile nașterii Domnului din anul acesta, când și voi, și iubiții noștri poporenii, veți fi mai dispuși la asemenea fapte filantropice, când apoi și la întreprinderea acestei colecte tot voi iubiților preoți să premergeți cu bun exemplu și poporenilor voștri, având în vedere, că voi mai ales prin seminar ati înaintat la onoarea și pozițunea de care vă bucurăți, și numai după ce veți înscrie voi, cu ofertele voastre, să apelați și la poporenii voștri, mai ales la cei mai fruntași, să contribuie și dânsii după putință și la acest scop sfânt, mergând pe la casele lor, arătându-le că fac o faptă bună, prin care își eternizează și pomenirea lor în analele seminarului.

Atât ofertele voastre, cât și ale poporenilor voștri, să le scrieți în coalele de colectă aici alăturate, precum coalele dimpreună cu ofertele colectate să le înaintați cassei consistoriale până la sfârșitul lunei în februarie 1914, de unde apoi pentru mai bună controlă se vor publica și în jurnale.

Rugând fierbinți și pre bunul Dumnezeu, să ne ajute și la aceasta salutară întreprindere și împărășindu-vă tuturor arhiereasca binecuvântare, am rămas

Sibiu, în 6 noiembrie 1913

Al vostru tuturor

de tot binele voitor

Ioan Metianu, m. p.,
arhiepiscop și mitropolit.

„Ziua morților”...

— Un ecou. —

Viețea sufletească a neamului nostru în general este stăpânită de motive religioase.

Învățătura mantuitoare a creștinismului, în formă ei genuină, aşezată pe substratul vechei culturi moștenite dela Romani, a alcătuit, dintru început cuprinsul și esența vieții spirituale și morale a poporului nostru românesc de pretutindenea.

Stăpânită și carmuită, în tot decursul veacurilor trecute, de adevarata doctrină religioasă și îngrădită în formele și rândniele tradiționale ale bisericii, viețea sufletească a neamului, din norocire, s'a desfășurat în alia sa proprie, ferită de înrăuriri streine și în chipul acesta a ajuns de și-a păstrat până astăzi curățenia ei originară și caracterul ei particular.

Procesul acesta de dezvoltare firească, care ne înfățișează viețea națională și etnică concrește, cu viețea religioasă și bisericească, s'a concretizat la noi în cunoscuta loznică: „biserica ne-a conservat naționalitatea”, — o frază, care mulți o iau pe buze fără însă să simtă sau să-i priceapă rostul ei adâne.

Da, adevarat este. Biserica cu învățăturile și rinduilele ei a contribuit mai mult la păstrarea individualității etnice și a comorilor sufletești ale neamului,

pentru că, cum am spus, viața lui susținătoarească, sub toate raporturile și aspectele ei, s'a plămădit și s'a dezvoltat sub influența bisericii și în cadrele formelor de viață religioasă, iar biserica este, prin însăși ființă și menirea ei, instituția cea mai conservativă.

Adevărul acesta a intrat de mult în conștiința noastră publică. Potrivit îndrumărilor lui, orice instruirea dela datinile și obiceiurile religioase apucate din bătrâni, orice neglijare sau desconsiderare a rânduierilor tradiționale ale sfintei noastre biserici drept credințioase, la noi a stârnit totdeauna resentiment și s'a considerat cu tot dreptul ca profanătoare dezastroasă.

Abateri sau devieri de natura aceasta s-au mai semnalat îci colectiv și în viața noastră bisericească, dar fără să fi fost înfierate, la toate ocaziunile, cu apriimea cuvenită.

Din partea noastră, mărturisim, că am simțit o adâncă jinire și repulziune, ori de căte ori nici să dat prilejul să observăm, într-o formă sau într'altele, părisindu-se rânduierile și obiceiurile noastre religioase, sau alte forme de manifestare a vieții noastre susținute, și înlocuindu-se cu datini și formalități împrumutate dela neamuri și confesiuni străine.

*

Câteva cazuri concrete — prinse în fuga condamnului — vor ilustra mai deaproape rostul acestor constatări.

Cel ce a umblat prin Bihar, Sălaj și Sătmăr, de bună seamă va fi observat, că preotimea noastră din aceste părți mărginașe, mai cu seamă cea greco-catolică, s'a îndepărtat în multe privințe de formele și rânduierile „legii vechi”, și a început să prezinte tot mai puține note comune cu prototipul așa numitului „popă românesc”, în accepția ideală a cuvântului.

Tendința aceasta de izolare și diferențiere — care se urmărește probabil de dragul „sfintei unirii” — în unele locuri și la unii oameni a luat un caracter atât de pronunțat, încât se găsesc exemplare de preoți uniți, cari cauță să se deosebească de „greci” nu numai în materie de credință, ci chiar și în rit, în port și în vorbă. Fără să intrăm cu acest prilej în amănunte, amintim numai spre ilustrare, că de pildă în multe biserici gr.-catolice de prin părțile amintite, icoanele și cruciile sunt aproape toate executate în stilul iconografiei și al ornamentei consacrate de biserică apuseană, iar obiectele sfintite și utenziile lor bisericești, procurate de regulă dela Szent István-társulat din Budapesta, gen de imitații catolice.

Această neînțeleasă străduință de a se apropia și a se asămăna că mai bine cu popiștii, chiar în privința formelor de cult și de rit bisericești, print unele locuri ar fi luat proporții atât de mari, încât anumite praznice de-ale noastre, cu caracter mai distinct ortodox („grecesc”) cum sunt: Sf. Paraschiva, Sf. Trei Ierarhi, Sf. Imp. Constantin și Elena etc. au început pur și simplu să nu le mai serbeze cu liturgie. În schimb sunt de aceia, cari cinstesc și într parte la sărbători curat catolice, cum este „Concepția inimiculă a Mariei” sau „Joia Verde”, și alte procesiuni sau festivități religioase popiștești, la cari nu odată au fost văzuți luând parte și preoți și credințioși români gr.-catolici.

În urma acestei tendințe, vădite de apropiere și contopire cu biserică catolică, nu-i mirare dacă în părțile acestea întâlnim o sumedenie de abateri și devieri dela vechile noastre datini și rânduierile noastre bisericești, cu nuanță specifică românească, iar ce este

și mai dureros, locul lor încep să-l luă obiceiuri religioase streine de biserică, noastră și de credință ei.

Între acestea se ridică la suprafață cu deosebire *cultul* sau *amintirea morților*, care se ține la *noemvrie nouă*, a fiecărui an. Eram obișnuiti cu moravurile onora din credințioșii noștri, domni și fărăni uniți și chiar ortodocși, de a cerceta din când în când și biserică romano-catolică, ne deprinsesem cu icoanele și cruciile catolice din casele lor, cu cărțile lor de rugăciuni și cu alte semne de înstrăinare, dar cu toate acestea, mărturisim, că am avut cea mai tristătoare impresie, când am văzut, în ziua de noemvrie nouă, domni și dame din societatea românească, mergând la cimitirul și acolo, alătura c. Nemții, cu Slovacii și cu Ungurii romano-catolici, depunând și ei cununi de flori artificiale sau aprinzând luminări la mormintele, ce le aparțineau!

Faptul acesta — căre nu este izolat — este mul mai semnificativ, mai dureros și mai primejdios în consecințele, lui, decât să nu merite întreagă atenție și preocuparea noastră.

Se știe — sau dacă nu, ar trebui să se știe, — că sf. noastră biserică (ortodoxă și unită deopotrivă de rit răsăritean, în temeiul credinții și a învățăturii sale, despre legătura dintre vii și morți) a așezat niște zile anumite, pentru ca să serbăm aducerea aminte de cei răposați și să ne rugăm pentru odihna lor susținătoare. Zilele acestea sau aşa-numitele „Sâmbetele morților”, cum sunt mai ales: Sâmbăta lăsatului de carne, Sâmbăta din păresimi, Sâmbăta Rosalelor, și în sfârșit toate Sâmbetele de peste an (afară de Sâmbăta ce mare) sunt rînduite și potrivite pentru pomenirea celor morți. Rînduiala acestui obicei variază și după ţinători. Astfel de pildă pe aici se mai ține și Lunia după Dumineca Tomii, numită în termen popular „Paștele morților”. Cu un cuvânt sunt mai multe zile de peste an, destinate anume pentru cultul morților noștri, numai ziua de 2 noemvrie nouă nu există și n'are ce căută între zilele acestea frumoase, așezate de biserică noastră răsăriteană pentru pomenirea cu evlavie a acestora, cari au viețuit într-o învățătură ei și au adormit într-o dreaptă ei credință.

Ziua aceasta pentru cultul morților există numai în biserică romano-catolică.

Căci este deosebire între noi și între popiștii cu privire la pomenirea morților, atât din punct de vedere *dogmatic*, cât și *ritual*.

Romano-catolicii, după cum se știe, propovăduiesc credința în „purgatoriu” sau în „focul curățitor”, un loc unde vor ajunge, după ce se despart de trup, susținute intinse cu păcate grele sau de moarte. El spun, că susținutul ramâne acolo până se curată de păcate. Iar curățirea se poate ajunge prin rugăciunile celor rămași în viață. În ziua de 2 noemvrie credințioșii de confesiunea rom. catolică ieș deci cu toții la cimitirii, și punând coroane de flori și aprinzând lumi și lămpășe se roagă (din carte) lui Dumnezeu, pentru ca prin rugăciunile acestea să spele și să ușureze păcatele rudeniilor răposate, să le scape susținute din purgator, spre a dobândi locul fericirii eterne. În scopul acesta la ei nici nu este neapărată trebuința de preot.

Noi, cei de credință și de rit ortodox, avem o total altă rânduială.

Noi nu credem în purgator. Noi pomenim pe morți cu cântări jalnice, cu rugăciuni de deslegare și cu fapte de milostenie (pomeană) pentru iertarea păcălor și pentru odihna susținutelor lor. Această slujbă re-

relia
a ei
ebire
la
nora
iran
căno
icoa
ărtil
e, —
a ma
de 2
oma
a cu
, de
zand
mul
os tu
eniu
—
rivă
atur
niște
e de
usile
mon
arne
fars
ce
celo
tiin
dup
iștile
peste
nu
e că
rica
ace
ormit
umai
stăs
t de
ădu
tor,
irup
e. El
pă
unile
edin
ii la
lu
zeu
usu
etele
re
i co
i cu
ate
re

ligioasă întru pomenirea morților (parastas, pus) la noi o săvârșește preotul, cel înzestrat cu darul și puterea deslegării, și este împreună, după locuri și imprejurări, cu diferite datini și formalități, (colivă, colăcei, pom etc.), izvorite din adâncimea credinții și din bogăția imaginației populare.

Pomenirea morților la noi Români prin urmare, pe lângă că e mult mai practică și mai religioasă, dar are alt *timp* alt *înțeles*, decât la alte confesiuni.

Astfel stănd lucru, este firească jignirea ce o simte omul, văzând cum din lipsa de educație religioasă în duh românesc, din mania imitației și a fastului, rinduile și datinele bisericești, cu ajutorul cărora ne-am conservat ființa și individualitatea etnică. Încep să se pierde sub ochii noștri, se face uitata și se înlocuiesc cu obiceiuri de împrumut, cu desăvârsire strenie de credință, de inima și de mentalitatea noastră.

*

Ce împrumută însă acestor constatări și reflexii o notă de actualitate?

Iată ce. În Nr. 230 al ziarului „Românul” s'a putut celi, la rubrica informațiunilor, un articolaș purtând titlul de mai sus, în care cineva astă de trebuință să spună publicului românesc din cele patru unghiuri că: „E seară... e 1 noiembrie, ziua morților”... (!) Si din prilejul acestă, pentru dânsul „sărbătoresc”, autorul anonim astă de potrivit să mediteze, plasându-și la gazetă câteva rinduri de mălaiață filozofare asupra morții și a vieții.

Spun drept, că am rămas foarte mirat la vedere acestor sări prizărite. Cum? — mi-am pus întrebarea — este posibil, ca și un jurnal românesc, organul partidului național chiar, să nesocotească rinduile și tradițiile noastre religioase, prăznuind „Ziua morților” deodată cu popistașii?

Este o greșală aceasta, o scăpare din vedere, atât de gravă, încât la tot cazul merită se fie semnalată și reprobată cu toată sinceritatea, penitrua să i-se aplice corectura cuvenită, iar pentru viitor ziarul „Românul” să se ferească de a mai trata pe cetitorii săi, preoți și dascăli români binecredincioși, cu meditații de „Ziua morților”.

Greșala aceasta regretabilă a observat-o între alții și dl A. C. (dl Ciura?) din Blaj, care în Nr. 235 al „Românului”, în firul unor amintiri de ordin subiectiv, pe care se vede că i le-a stărtit articolul menționat, cu o logică firească și preotească își pune întrebarea: „Pentru ce nu sărbătorim această minunată pomenire a morților după obiceiul și rânduirea bisericii noastre răsăritene? Ce avem noi cu 1 noiembrie al bisericii apusene?... Să respectăm cultul religios al oricui, dar să nu ne lăpădăm de al nostru, ales când el are aceleasi comori de adâncă frumuseță. E o rușine, ca într-un cimitir românesc — unde atâia sunt zece morminte streine — să prăznuim ziua de îndî noiembrie al străinilor...”

Dl A. C. are perfectă dreptate. Si noi cu toată inima ne facem echoul acestui glas de durere, care vine tocmai dela Blaj. Faptul însă ne pune pe gânduri.

Căci — dacă această mare „rușine”, la care face aluzie dl C. s'a întâmplat cumva chiar și în cimitirul catedralei mitropolitane din Blaj, dacă prin urmare nu numai redacția „Românului” din Arad, centrul episcopal noastră ortodoxă și focarul vieții naționale, ci și Blajul istoric din inima Ardealului prăznuiește „Ziua morților” (halottak napja!) în ziua de 2 noiembrie nou, la olaltă cu popistașii, atunci la ce să ne mai prină

mirarea de înstreinări și hibrizii corelegionari de pe la noi, din nemijlocita apropiere a Hajdudorogului?

Pe al cui susțet rămâne, atunci păcatul de a fi cecit credința strămoșească și de a fi schimonosit sufletul românesc?

Si cum rămânem cu fraza: „biserica ne-a conservat naționalitatea”?

Gh. Tulbure,
protopresb. asesor cons.

Sfintirea bisericii din „Serghis”.

Nepătrunse sunt lainele proovedinței! Când s'a întâmplat nenorocirea arderei sfintei bisericii de lemn din „Serghis” toată lumea cutremurată să întrebă, oare noi, săracii creștinii dela munte, când vom avea vreodată o biserică în locul celei arse, și iată, că pământul lor le-a dat căramida arsă, pădurea lor banii de lipsă pentru facerea nouului Sion, care, ridicat măreț cam tot în locul upde a fost biserică de lemn, s'a dat destinației sale prin mandalarul arhieresc, protopopul tractual Alessandru Munteanu.

Bland și adevărat slujitor al altarului Domnului, Roman înflăcărat și plin de lumina învățăturii evanghelice, părintele Alessandru Munteanu are bucuria să înalte aproape în fiecare an, în tractul său căte o biserică, celate nebîruită a neamului, fără zgromot și cu inima înpăcată, că adevărul faptelor sale trebuie să iese odată la lumină.

Suntem fericiți a-l avea protopop al nostru, grăiul său românesc isvorit din adâncă dragoste de neam, ne-a încălziș sufletele prin piedici înțelepte, prin cuvântări înălțătoare, mai de multe ori; dar acum la sfintirea bisericii din Serghis, par că s'a întrecut pe sine, vorbiă inspirat la înțelesul poporului, cu adâncă înțelegere rosturilor noastre sufletești.

Tărâimea din Serghis și din satele învecinate, era înflăcărată de cuvântarea plină de învățătură a Prea Onoratului Domn protopop. În mai multe rânduri, cu lacrămi în ochi și cu săcerditate tărânească ziceau „trăiască-te Dumnezeu și pe părinții tăi” vorbe dela inimă, vorbe drepte, care rămân o convingere și exprimă un dor curat al poporului pentru vrednicul nostru șef tractual.

Sâmbătă dupămiază la 28 sept. 11 oct. protopopul nostru asistat de preoții: Gheorghe Onciu din Surduc, Dimitrie Vușcan din Vârciorog, și preotul din Serghis Petru Popa, au servit slujba priveghierii, iar dumineacă în 29 sept. 12 oct. 1913, asistat de preoții: Gheorghe Onciu din Surduc, Petru Papp din Oșileu, Teodor Vușcan din Bucuroia, Teodor Borha din Baița, Iosif Crainic din Sărănd, Vasile Chirila din Tilecuși și Petru Popa din Serghis au săvârșit sfintirea apei, au incunjurat biserică, sfîntindu-o după tipic, au intrat în biserică, au sfîntit-o toată, altarul și celelalte ale sfintei proscrimidii.

Întru realizarea ideii Prea On. Domn protopop Alessandru Munteanu, de a se zidi o biserică nouă în Serghis, părintele veteran, au lucrat Petru Popa din Serghis, și părinteleabil al Vârciorogului Dimitrie Vușcan, căruia îi revine partea leului, la zidirea și respective finanțarea nouului Sion.

Părintele Vușcan ajutat de epitropul I Teodor Galu și îndeosebi de judele comunal Dimitrie Cojube, au meritat întreaga recunoaștere a poporului pentru ostenelele lor.

Terminându-se sfânta liturghie, a urmat numai decât părăstasul pentru odihnă susținutului în veci neuitatului nostru mare aviator *Aurel Vlaicu*.

Şeptă preoți cu protopopul opt, au înălțat rugi ferbișii la tronul Tatălui ceresc, pentru fericita odihnă a scumpului nostru Vlaicu, — iar poporul cu capul plecat susțină: „*Doamne iartă-l și-l doinește*“. Era o tainică tăcere. Vorbeau numai lacrimile. D-na preoteasă Grănicie din Sărănd, poate avea mușumirea pentru jertfa adusă și pentru amintirea zburătorului pierdut.

Atât sub decursul sfintei liturghii, cât și la parașaș, răspunsurile le-a dat cordul pe 2 voci alor 30 de școlari de sub conducerea harnicului învățător Nicolae Hanza, din Luncșoara.

Cresterea, ce să dă acestor odrasle ale neamului nostru, este din cele mai frumoase. Copilași drăguți cu îngereștile lor glasuri, ne-au umplut susținutul de adevărată bucurie și măngăiere — am dorit să vedem din fiecare școlar cu timpul câte un cântăreț de strană și harnic conducător de cor.

După stropirea poporului cu apă sfintă din partea lui protopop, părintele Vârciorogului Dimitrie Vușcan într-o seurtă, dar măduoasă expunere arată pe toți dăruritorii sfintei biserici, îndemnând și pe alții, ca să le urmeze faptele creștinești. Termină apoi cu frumoasele cuvinte: „*Cel ce are biserică de maică, are pe Dumnezeu de tată*“.

Oaspeții adunați au fost găzduiți o parte la masa ospitără a părintelui Dimitrie Vușcanu, căi n-au început aici, li-să facă loc în sala cea mare din școala din comună, unde li-să oferă în destul măncare gustoasă și băutură aleasă.

Toasturile au fost incepute de părintele protopop Aleșandru Munteanu pentru Monarh și Preașfintia Sa, apoi au urmat altele scurte și pline de căldura dragostei de neam.

La dorința înheretului taraful de lăutari din Tîleagd a cântat frumoasele noastre doine. — Toți ne-am despărțit și cu cele mai plăcute impresiuni și cu nădejdea, că incurând vom fi iarăși poftiți la o nouă sfintire de biserică; aceasta fiind a 22-a de când protopopul nostru conduce destinelor protopresbiterului Peșteșului.

Biserici și școli cresc sub mâna acestui protopop, care iubește munca și unește reclama; dar simțământul meu de cinste preotească mi-a dictat să spui de astădată convingerea înimiei mele și să vestesc națiunei că noi ne întărim.

„*Guta cavat lapidem, non vi, sed saepe caderdo*“.

*Gheorghe Onciu,
preot.*

CRONICA.

Clericii neapți de învățători. Un domn care nu vede mai departe de reunirea învățătorilor, sub pseudonimul de „podgeorean“ contestă în organul reunirii învățătorilor, absolvenților de teologie calitatea de a deveni folositori școalei prin căștigarea diplomei de învățător la care este îndrumată, vor fi numai niște „transfugi“ ai școalei zice înțeleptul. Î-am duce mai aproape lumina din afară care luminează tuturor, dar dânsui declară a privi că nu poate fi convins despre contrarul. Renunțăm dar la opera convingerii care și așa n-ar avea altă soartă decât a permis ei din care s'a născut și acest popor de Bileam.

Aviz. Examenele corigente de calificare invățătorescă se vor ține în luna decembrie, cei interesați să se anunțe.

Delegație română în Serbia. La bis. „Madona Dudu“ din Craiova s'a aflat clopotul lui Carageorge, un moș de-al actualului rege sârbesc. Eforia a hotărât reînnapoarea acestui clopot — ca o scumpă amintire a timpilor trecuți — regelui sârbesc Petru I. Delegația română — în frunte cu d-l Iorga — a sosit dumineacă la curtea regală, unde a fost primită în audiенță de rege. Din acest prilej d-l Iorga a fost decorat cu ordinul „Sf. Sava“ în gradul de mare oficer. După dejun d-l Iorga a ținut o conferință la academia sârbească, vorbind despre relațiile dintre România și Serbia.

Statuă Monarhului. Din prilejul aniversării de 65 ani de domnie, „Tripla alianță“ a luat hotărîrea să ridică un monument octogenarului Monarh. S'a și inceput colectarea banilor necesari.

Monument păcii. La inițiativa d-lui prim-ministrul român T. Maiorescu, parlamentul român va ridică în București un monument, care se amintească despre pacea făcută astă vară între popoarele balcanice.

Câte foi vin în țara noastră? Oficiul postelor ungare arată printre statistică, că numărul exemplarelor de foi, cari vin la noi din străinătate trece preste 20 mil. Cele mai multe vin din Austria, unde ziaristica e mai bună ca la noi.

Concurse.

Pentru înălțarea postului învățătoresc vacanță școală confesională gr.-ort. rom din Bulza — tracătul Lipovei — în cedul cu ordinul Ven. Consistoriu de sub Nr. 5026/913 se publică de nou concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele sunt:

1. În bani gata 516 cor. 40 fil. dela comuna bisericăescă, iar 364 cor. întregire dela stat. 2. Pământ în valoare de 80 cor. 3. Pentru lemnele învățătorului 40 cor. 4. Cortel liber în noul edificiu școlar și grădină $\frac{1}{4}$ jugăr. 5. Pentru conferință 20 cor. 6. Pentru scripturistică 6 cor. 7. Întregirea dela stat după serviciul prestat se va cere dela stat.

Alesul învățător este îndatorat a ține strana cantonală în dumineci și sărbători, a instruă elevii în canticile bisericesti, a lua parte la mormântări și a conduce școala de repetiție fară altă remunerare.

Reflecții sunt poftiți ca recursele ajustate cu documente originale și anume: a) extras de botez din matricula bis. și extras de naștere din matricula civilă, b) diplomă de învățător, c) atestat de serviciu de până aci, d) atestat de apartinență dela unitatea comunei natale, — și adresate comitetului parohial din Bulza să le înainteze în terminul fixat P. O. Oficiu protopopesc gr.-ort. rom. din Lipova (Lippa) având să se prezinte în careva dumineacă ori sărbătoare în sf. biserică din Bulza spre a-și arăta dezeritatea în cantică și tipic.

Dat din ședința comitetului parohial gr.-ort. rom. din Bulza la 23 iunie (6 iulie) 1913.

Comitetul parohial,
In conțegere cu: *Fabrițiu Manuila*, protopresbiter inspector școlar.

Pentru înnoeplinirea postului învățătoresc vacant din Ignești (Ignafalva) se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Scoala“.

Emolumente:

1. Dela epitropia parohială: 200 cor.; 2. 16 jugh pământ și grădină școlară; 2. Naturale în preț de 130 cor.; 4. 6 stângini lemn, din cari se va încalzi și școala, conferință 10 cor., scripturistică 10 cor. Losalarul, ce l-a avut avut antecesorul. Aceasta însă nu voiește a-a să comitetul deși, nu mă indoiese, va fi cunță corespunzătoare. Intregirea salarului e cerută dela stat.

La recurse sunt a se alătura în original următoarele documente: 1. Estras de botez, 2. Diploma de învățător, 3. Atestat de apartinență, 4. Atestat de serviciu.

Alesul va provede strana fără alta remuneratie. Recursele adresate către comitetul parohial din Ignești sunt a se înainta P. O. Of. ppbit. din Buteni (Körösbökény), având reflectanții a se prezenta în cutare duminecă ori sărbătoare în sfânta biserică din Präjești spre a-și arată desteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Florian Roxin* ppbiter, insp. școl.

—□—

1-3

Nr. 3727 sc. 1913.

Din partea Consistorului din Oradea-mare, pentru postul de rector al internatului nostru diecezan din Beiuș, se publică concurs.

Beneficiul împreunat cu acest post este, locuință și proviziunea întreagă în internat, precum și 800 cor. în bani, ce se vor plăti în rate lunare anticipative.

Ceice vor recurge pentru aceasta funcțiune, vor avea să dovedească, că:

1. Sunt români ortodocși și aparțin ierarhiei mitropolitane gr. or. rom. din Ungaria și Transilvania.
2. Că au testimoniu de maturitate și evaluații une preoțească pentru parohii de clasa primă.
3. Că în serviciile anterioare au dovedit sărgință și purtare bună.
4. Că sunt neclăsătoriți.

În lipsa de recurenți evaluații sau acceptabili, vor fi admisi la concurs și teologi cu absolvitoriu în regulă.

Se observă, că alesul rector are să locuiască permanent în internat.

Recursele se vor prezenta acestui Consistoriu, inclusiv până în 18 noiembrie, 1 decembrie 1913.

Oradea-mare, din ședința Consistorului episcopal ca senat școlar, ținută la 29 octombrie (11 noiembrie) 1913.

Consistorul gr. or. rom. din Oradea-mare.

Vasile Mangra,
vicar-episcopesc.

—□—

Pentru îndeplinirea postului învățătoresc vacant din Präjești (Paráz) se scrie concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare în organul diecezan.

Emolumentele: a) 300 cor. din cassada epitropiei cultuale. b) Venite stolare 10 cor. c) Pământ învățătoresc cu dreptul de pașunat rescumpărat în bani; 160. cor. d) 9 60 'Hl. bucate rescumpărate în bani 124 80 cor. e) 60 l. mazere rescumpărată în bani 8 40 cor. f) 16 metri de lemn pentru învățător rescumpărate în bani împreună cu cărăusie 80 cor. g) Confe-

rință 6 cor. Locuință în natură și grădină de legume. Intregirea salarului dela stat e în curs.

Reparări mai mici și curățarea la locuință învățătorului, atât pe din lăuntru cât și pe din afară, cade în sarcina învățătorului, iar a salei de învățământ în sarcina comunei bisericești.

Alesul va provede cantoratul fără alta remunerare.

La recuse sunt a se alătura în original următoarele documente: 1. Estras de botez. 2. Diploma de învățător. 3. Atestat de apartinență. 4. Atestat de serviciu.

Recursele adresate comitetului parohial din Präjești sunt a se înainta oficiului ppbiteral din Buteni (Körösbökény), având reflectanții a se prezenta în cutare duminecă ori sărbătoare în sfânta biserică din Präjești spre a-și arată desteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Florian Roxin* ppbiter, insp. școl.

—□—

2-3

Pentru îndeplinirea stațiunei învățătoresc din Moneasa (Monyháza), se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan.

Emolumentele: Din cassa epitropiei parohiale 320 cor. Pentru lemn 120 cor., din cari este a se încalzi și sala de învățământ, curatoratul 20 cor. Pentru conferințe 20 cor. Pentru scripturistică 10 cor.

Scoala corespunde legii, iar salarul e întreg dela stat.

Alesul va fi obligat să prevadă cantoratul pe lângă stolarul obiceinic și să înființeze și conducă cor bisericesc fără altă remunerare.

Recursele sunt a se ajusta cu următoarele documente originale: 1. Extras de botez. 2. Diploma de învățător. 3. Atestat de apartinență. 4. Atestat serviciu.

Reflectanții au să se prezinte în sfânta biserică din Moneasa, iar recursele adresate comitetului parohial să se trimită oficiului ppbiteral din Buteni.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Florian Roxin*, ppbiter, insp. școl.

—□—

2-3

Pentru îndeplinirea postului învățătoresc vacant din Roșia (Borosrós) se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Bis. și Scoala“.

Emolumente: In bani gata 362 cor. 5 șinice grâu, 5 șinice cucuruz, 16 m. lemn numai pentru învățător, pentru conferințe 12 cor., scripturistica 6 cor., la olaltă dau 600 cor. Intregirea e în curs dela stat.

La recuse sunt a se alătura în original următoarele documente: 1. Estras de botez. 2. Diploma de învățător. 3. Atestat de apartinență. 4. Atestat de serviciu.

Alesul va provede strana fără altă remunerare.

Recursele adresate către comitetul parohial din Rosia sunt a se înainta P. O. Of. ppbit. din Buteni (Körösbökény), având reflectanții a se prezenta în cutare duminecă ori sărbătoare în sfânta biserică, spre a-și arată desteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: *Florian Roxin*, ppbiter, insp. școl.

—□—

2-3

Pentru îndeplinirea postului învățătoresc vacant din Văsoaia (Vészalja) coit Arad se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan.

Emolumentele: a) 600 cor. din cassada epitropiei cultuale. b) 20 cor. pentru conferință. c) 8 cor. pentru scripturistică. d) Cvarțir și grădină de $\frac{1}{2}$ jugh. catastral.

Pentru curatorat și închînătul salei de învățământ se va îngrijii comuna bisericească.

Urcarea salarului fundamental și cvinvenialele nu le asigură com. bis. ci se vor cere dela stat.

La recurse sunt a se alătura în original următoarele documente: 1. Extras de botez. 2. Diploma de învățător. 3. Atestat de apartinență (illetőségi bizonyítvány) dela antistia comunala. 4. Atestat despre serviciul prestat.

Alesul va fi deobligat a provedeă strana fără altă remunerare.

Recursele adresate comitetului parohial din Văsoaia sunt a se înainta oficiului ppresbiteral din Buteni (Körösbökény) având reflectanții a se prezenta în cunțare duminecă ori sărbătoare în sfâra bis din Văsoaia spre a-și arată desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parohial.

În conțelegerere cu: Florian Roxin, ppresbiter inspector scolar.

—□—

Pentru îndeplinirea postului vacanță învățătoresc din Camna (Kávna) se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul diecezan „Bis. și Școala”.

Emolumente: Din cassada epitropiei parohiale suma de 561 cor., locuință și supraedificare lemne 15 m. și pentru sala de inv., conf. 10 cor. Intregirea dela stat e în cursare.

La recurse sunt a se alătura în original următoarele documente: 1. Estras de botez. 2. Diploma de învățător. 3. Atestat de apartinență. 4. Atestat de serviciu.

Alesul va provedeă strana fără altă remunerare.

Recursele adresate către comitetul parohial din Camna sunt a se înainta P. O. Of. ppbit. din Buteni Körösbökény, având reflectanții a se prezenta în cunțare duminecă ori sărbătoare în sfâra biserică, spre a-și arată desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parohial.

În conțelegerere cu: Florian Roxin ppbiter, insp. școl.

—□—

Pentru îndeplinirea parohiei vacante din Comiat (Temeskomját) ppbiteratul Lipovei, în conformitate cu concluzul Ven. Consistor de sub Nr. 6240/1913, prin aceasta se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala”.

Venitele acestei parohii sunt:

1. Casă parohială cu intravilan de 800 st. □.
2. Jumătate sesiune parohială constătoare pînă 16 jughere catastrale.
3. Stolele legale.
4. Birul legal.
5. Eventuala intregire dela stat.

Alesul are să supoarte toate dările publice după întreg venitul parohial și să catehizeze la școala confesională fără altă remunerare.

Parohia e de clasa III-a deci reflectanții au să dovedească că posed/ asemenea calificătune, iar re-

cursele ajustate conform Regulamentului în vigoare, adresate comitetului parohial gr. or. rom. în Comiat le vor subșterne P. On. Oficiu protopopesc gr. or. rom. în Lipova (Lippa) Indatoratii fiind a se prezenta pe lângă stricta observare a §-ului 33 din Regulamentul pentru parohii, în sf. biserică din loc, spre a-și arată desteritatea în cele rituale.

Dat în sedința comitetului parohial gr. or. rom. din Comiat, în data la 7/20 august 1913.

Comitetul parohial.

În conțelegerere cu: Fabriciu Manuilă, protopresbiter.

—□—

2-3

Pentru îndeplinirea postului vacanță învățătoresc din Groși (Garassa) se scrie concurs cu termin de 30 zile. Venitele acestui post sunt: 1. Salar în bani gala 950 cor. 2. Venitul pământului 40 cor. 3. Venitul cantonal 10 cor. 4. Pentru conferințe 10 cor. 5. Pentru scripturistică 10 cor. 8 stingini de lemne, din cari se va închînăt și sala de învățământ. 7. Locuință co-răspunzătoare și grădină.

Ceice doreșc să ocupe acest post se avizează, ca recusurile lor ajustate conform normelor în vigoare plus atestat de apartinență (illetőségi bizonyítvány) și adresate comitetului parohial din Groși să le trimită oficiului ppresbiteral din Mariaradna, iar dânsii să se prezinte în sfâra biserică din Groși pentru a se arăta poporului.

Din ședința comitetului parohial în data la 20 oct. (2 nov.) 1913.

Comitetul parohial.

În conțelegerere cu: Procopiu Givulescu, protopresbiter, inspector de școale.

—□—

3-3

Pentru îndeplinirea postului de învățător-cantor la școala confesională gr. or. română din V.-Seliste (Vaskóhszelest) se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala”.

Emolumentele sunt: 1. În bani, gala 380 cor., 2. 8 (opt) cubule bucale a 12 cor. 96 cor., 3. pentru lemne 75 cor., 4. pentru 80 porții de fan 32 cor., 5. venite cantoriale 40 cor., 6. pentru conferință 20 cor., 7. întregire dela stat staverită sub Nr. 79570/910, cvarțir și grădină.

Curățitul și închînătul salei de învățământ cade în sarcina comunei bisericești.

Alegăndul fără altă remunerare va fi indatorat a instrua elevii școalei de repetiție, a se îngrijii de cantorat în biserică și în parohie pe lângă stolele indatinate, a instrua elevii în cântările bisericești precum și a-i conduce la s. biserică în dumineci și sărbători.

Comuna bisericească are sală corespunzătoare și provăzută cu toate recvizitele pretinse de legea școlară.

Doritorii de a ocupa aceasta stație să-și trimită recursul cu documentele recerute la adresa Prea On. Oficiu ppresbiteral al tr. Vașcău în Cusuri (Köszvényses) având a se prezenta în s. biserică din V. Seliste în careva duminecă ori sărbătoare spre a-și arată desteritatea în cant și tipic.

V. Seliste la 24 octombrie (6 noiembrie) 1913.

Ilie Bursăiu
paroh, pres. com. par.

În conțelegerere cu: Vasile Nicorută vicar ppesc.

—□—

3-3